



## Aperitivy-Aperitifs

Cinzano / Martini / Campari / Sherry 60,-

## Studené předkrmy - Cold Starters

Carpaccio z hovězí svíčkové, parmazánové hoblíny,  
Beef Carpaccio, Parmesan Shavings 120,-

Bruschetta  
/směs rajčat a bylinek na plátcích bagety/  
/Baguette Topped with Tomatoes and Herbs/ 80,-

Sušená šunka plněná sýrem Mozzarella  
Dried Ham Stuffed with Mozzarella Cheese 80,-

## Polévky - Soups

Polévka pana Barona s kuřecím stehýnkem a celestýnskými nudlemi  
Soup of Lord Baron with Chicken Leg and Celestine Noodles 45,-

## Teplé předkrmy - Warm Starters

Husí jatýrka na hrušce vařené ve víně  
Goose Liver with Pear Cooked in Red Wine 90,-



## Ryby, Drůbež - Fishes, Poultry

<b>180g Potoční pstruh na másle s mladými hráškovými lusky</b> <b>Brook Trout with Pea Pods</b>	<b>175,-</b>
<b>200g Filátka candáta s fenyklem a růžovou cibulkou „Crimsun“</b> <b>Pike-Perch with Fennel and Rose Onion „Crimsun“</b>	<b>245,-</b>
<b>200g Severský losos pečený s černým rybízem</b> <b>Nordic Salmon baked with Black Currant</b>	<b>195,-</b>
<b>150g Kuřecí prsa na pažitce se smetanovou omáčkou</b> <b>Chicken Breast with Cream Sauce</b>	<b>175,-</b>
<b>150g Kuřecí prsa s glazírovanou karotkou na másle a víně</b> <b>Chicken Breast with glazed Carrots in Butter and Wine</b>	<b>175,-</b>



## **Speciality zámecké restaurace - Chateau Restaurant Foods**

<b>300 sk Jehněčí kolínko na rozmarýnu, bramborová kaše</b> <b>Lamb Shank with Rosemary, Mashed Potatoes</b>	<b>290,-</b>
<b>100g Tatarský biftek, křupavé topinky</b> <b>Steak Tartare</b>	<b>240,-</b>
<b>400g Mísa pana továrníka /pro 2 osoby/</b> <b>Plate of Mr. Fabricant (for 2 persons)</b> (panenka, svíčková, kuřecí prsa, žampiony, zelenina, chřest) (Pork and Beef Tenderloin, Chicken Breast, Mushrooms, Vegetables, Asparagus)	<b>610,-</b>
<b>200g Velký zámecký řízek z vepřové panenky smažený na sádle</b> <b>Chateau Escalope of Pork fried in Lard</b>	<b>195,-</b>
<b>400 sk Pečená vysoká žebra „Spare ribs“, podlévaná tmavým pivem,</b> <b>podávaná s křenem a hořčicí</b> <b>Spareribs-Cut Ribs, basted with Dark Beer,</b> <b>served with Horseradish and Mustard</b>	<b>195,-</b>



## Jídla připravovaná na grilu - Grilled Foods

250g Biftek na mořské soli, listový salátek s citronovou šťávou a čerstvou řeřichou Beefsteak with Sea Salt, Leaf Salad with Lemon Juice and fresh Watercress	460,-
250g Biftek protýkaný iberijským špekem Beefsteak larded with Bacon	460,-
200g Steak z vepřové panenky, smetanová omáčka s hříbký Pork Tenderloin Steak, cream Sauce with Mushrooms	210,-
200g Medailonky z vepřové panenky se zeleným pepřem Medallions of Pork Tenderloin with green Pepper	210,-

## Krajevá a bezmasá jídla - Local and Meatless Dishes

Brynzové halušky s iberijským špekem Potato Gnocchi „Halušky“ with Sheep Cheese and Iberian Bacon	145,-
Smažený sýr po pastýřsku /v těstíčku se šunkou/ Fried Cheese for Pastoral /in Batter with Ham/	145,-
Italské těstoviny s olivovým olejem, česnekem a papričkami Italian Pasta with Olive Oil, Garlic and Peppers	140,-
Zeleninový kuskus s bylinkami Vegetable Couscous with Herbs	140,-



## Saláty - Salads

Směs listových salátů se zapečeným kozím sýrem a medem Mixture of Leaf Salads with Goat Cheese and Honey gratinée	140,-
Grilovaný severský losos na míchaném salátu Grilled Salmon with Mixed Salad	140,-
Caesar salát s kuřecím masem Caesar Salad with Chicken Breast	140,-
Tomatový salát se sýrem Mozzarella a olivovým olejem Tomato Salad with Mozzarella Cheese and Olive Oil	120,-

## Přílohy - Side Dishes

vařené brambory s máslem a petrželkou, zámecká bramborová kaše steakové brambory ve slupce, bramborové hranolky, šťouchané bylinkové brambory	35,-
---	------

## Moučníky - Desserts

Široké nudle s mákem Wide Noodles with Poppy seeds	60,-
Zmrzlinové špagety s malinami Spaghetti Ice Cream with Raspberries	60,-
Jemná francouzská palačinka s domácí marmeládou a zmrzlinou Delicate Crepe with homemade Jam and Ice Cream	60,-



## Nápojový list - Beverages

### Alkoholické nápoje 4cl - Alcoholic Drinks 4cl

Becherovka, Fernet Stock	40,-
Slivovice, Hruškovice, Absolut vodka, Beefeater gin	50,-
Grappa, Havana rum	50,-
Jägermeisster	60,-
Tequila Jose Cuervo	60,-
Havana rum 7Y	80,-
Calvados V.S.O.P. Chateau du Breuil	140,-
Malibu, Baileys	50,-
Amaretto Disaronno	60,-
Ballantines, J. Walker, J. Beam, F. roses, Tullamore Dew, Jameson	60,-
Jack Daniel's	70,-
Chivas regal 12Y	90,-
Cardu Single Malt	140,-

### Portská vína 5cl - Porto Wine 5cl

Sandeman Ruby	60,-
Sandeman Imperial Tawny	90,-
Royal Oporto Tawny 10Y	130,-



### Pivo - Beer

0,5l Radegast 12	41,-
0,3l Radegast 12	25,-
0,4l Master tmavý 18	45,-
0,3l Radegast birell	30,-

### Nealkoholické nápoje - Soft Drinks

Minerální vody /Mattoni,Aquila,Bonaqua/ Nealkoholické nápoje	25,- 30,-
/Coca-cola,Cappy,Tonic, Fanta,Sprite,Kofola/ Karafa vody s bylinkami, citron 1l	35,-
Karafa vody se šungitem 1l /léčivý minerál/	45,-

### Teplé nápoje - Hot Beverages

Espresso, Latte macchiatto, cappuccino, čokoláda	42,-
Čaj Julius Meinl Organic	45,-
Káva se šlehačkou	42,-
Káva s vaječným likérem a šlehačkou	58,-
Irská káva	70,-
Šungitová káva /šungitová voda, zázvor, med/	62,-

